



ශ්‍රී ලංකා ජනාධිපති
මිවස්කෑක රජාත්‍යිපත්
President of Sri Lanka

දීපාවල් දින පත්‍රවිචාර

අවිද්‍යාවේ ගණ අන්ධිකාරයෙන් බැහැර වී සිත් පහත් කරවන ප්‍රජාලේඛය දාල්වීම
දීපාවල් මෝගලුයෙන් සංස්කරණය කරයි.

වෙට පුරා හින්දු බැංමත්හු සමරන බොහෝ උත්සවවලින් දීපාවල් උත්සවයට
හිමිවනුයේ විශේෂයකි. හින්දු බැංමත්හුන්ගේ ආධිකාරීමික උත්සවයක් සහ ඉපරාන්
සංස්කරිත මෝගලුයෙක් වන දීපාවල් මෝගලුය මගින් පිටිගයේ අයහපත දුරු කර
යහපත උදානර ගැනීම අපේක්ෂා කෙරේ.

මෙම පහත් මෝගලුයෙන් සංස්කරණය කරනුයේ, ගූත්‍යාචාරීකමේ බලමඟිමය සහ
අභ්‍යංකාරත්වයේ තිසුරු බවයි. ප්‍රමාද වී හෝ සහ ජයගත්තා බවත්, අන්ධිකාරයෙන්
සංස්කරණය කරන තිසුරු බව පහව ගොස්, සැක්‍රියත්වය, සඳහා හා සාමය පිරි සෞඛ්‍යය
ලබාවෙන බවත් හින්දු බැංමත්හු විශ්වාස කරති.

පාරිසරික සාමු විපර්යාක සමග අනාදිමත් කාලයක් මානවයා ඇති කරගත්
ආධිකාරීමික ප්‍රවිත්තිවේ ඉතා ප්‍රබෝධියෙන් හා ඡක්‍රියාත්මක සමරුහු ලබන, දීපාවල්
මෝගලුය ලොකු දැඩි දෙනා තුළ සඳහා සහ උතුස්සය ඇති කරවයි.

දීපාවල් මෝගලුය සමග විශ්වාසට ප්‍රවීණ වන පාඨ්‍යතාන ශක්‍රියෙන් ලේඛ්‍යවාසි
සියලු දෙනාට සඳහා, සම්ද්‍යාධික, දිනය සහ දූෂ්‍යමය ශක්‍රිය ලැබේවා සි පාර්ශ්වනා කරමි.

ගෙර්ධානය රාජ්‍යපත්‍ර

2021 නොවැම්බර් මස 03 වන දින



**ශ්‍රී ලංකා ජනාධිපති
இலங்கை சனாதிபதி
President of Sri Lanka**

தீபாவளி வாழ்த்துச் செய்தி

அறியாமை இருளாகற்றி மனதை ஒளிரச் செய்யும் ஞான ஒளியேற்றலையே தீபாவளித் திருநாள் குறிக்கின்றது.

உலகலாவிய இந்துக்களால் கொண்டாடப்படும் பண்டிகைகளில் மிகவும் சிறப்புமிக்கதொன்றாக தீபாவளித் திருநாள் கருதப்படுகின்றது. இந்துக்களின் ஆன்மீக வழிபாடாகவும் பாரம்பரிய கலாசாரப் பெருவிழாவாகவும் காணப்படும் தீபாவளித் திருநாள் மூலம், வாழ்வின் துன்பங்கள் நீங்கி இன்பங்களை அடைந்துகொள்வதே நோக்கமாகும்.

இந்தத் தீபத்திருநாள், அறத்தின் ஆட்சியையும் ஆணவத்தின் வீழ்ச்சியையும் குறிக்கின்ற நாளாகும். தாமதித்தாலும் வாய்மையே இறுதியில் வெல்லும் என்பதையும் காரிருள் மறைந்து, இன்பங்கள் பெருகி, நலமும் வளமும் பெருகும் என்பதே இந்துக்களின் நம்பிக்கையாகும்.

சுற்றாடலுடன் ஒன்றுபட்டுள்ள பருவ மாற்றங்களோடு, பண்டைய காலந்தொட்டு மானிடர்கள் ஏற்படுத்திக்கொண்டுள்ள ஆன்மீகப் பரிமாறல்ளை மிகவும் உற்சாகமாகவும் பக்தியுடனும் கொண்டாடுகின்ற தீபாவளி நன்நாள், சிறுவர் முதல் பெரியோர் வரை அனைவருக்கும், மகிழ்ச்சியையும் உத்வேகத்தையும் ஏற்படுத்துகின்றது.

தீபாவளித் திருநாளில் பிரபஞ்சத்துக்கு பிரவேசமாகும் சுப சக்தியால் உலக மக்கள் யாவருக்கும் மகிழ்ச்சி, சௌபாக்கியம், செல்வம் மற்றும் தெய்வ அருள் கிடைக்கவேண்டும் என்று, இந்தத் தீபத் திருநாளில் பிரார்த்திக்கிறேன்.

கோட்டாபய ராஜபக்ஷ

2021 நவம்பர் மாதம் 03ஆம் திகதி



ශ්‍රී ලංකා ජනාධිපති
இலங்கை சனாதிபதி
President of Sri Lanka

Deepavali Message

The festival of Deepavali symbolises the awakening of enlightenment that brings tranquility to the mind by dispelling the darkness of ignorance.

Deepavali festival has a special place among the many festivals celebrated by the Hindu devotees all over the world. Deepavali, a spiritual and an ancient cultural festival of the Hindus, envisages to eliminate the evils in life and bring about goodness instead.

This festival of lights symbolizes the powerfulness of virtue and the futility of arrogance. The Hindu devotees believe that the truth will prevail sooner or later, the darkness which symbolizes futility will disappear and prosperity, happiness and peace will dawn.

The Deepavali festival which celebrates with much veneration and evocation the spiritual exchange that the man has maintained with seasonal changes since ancient times, brings joy and excitement to all including the adults and children alike.

I wish all the Hindus in Sri Lanka and the world over happiness, prosperity, wealth and divine energy through the energy of the Panchayatana that enters into the universe with Deepavali.

Gotabaya Rajapaksa

November 03, 2021